



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Sector de la Culture

Délégations Permanentes
(Europe et Amérique du Nord)

Ref. : CLT/WHC-11/17

12 août 2011

Subject : **Deuxième cycle d'exercice des Rapports périodiques pour
l'Europe et l'Amérique du Nord - Décision 35 COM 10C.2**

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que le Comité du patrimoine mondial, lors de sa 35e session (UNESCO, 2011), a examiné le rapport d'avancement sur la soumission des rapports périodiques en Europe et Amérique du Nord. Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint en Annexe I la Décision **35 COM 10C.2** adoptée par le Comité.

La liste complète des décisions adoptées par le Comité du patrimoine mondial lors de sa 35e session est disponible sur notre site Internet à <http://whc.unesco.org/fr/sessions/35COM>.

Le Comité a réitéré que la date limite pour la soumission des Déclarations rétrospectives de valeur universelle exceptionnelle par les Etats Parties au Centre du patrimoine mondial est le **1 février 2012**, de manière à assurer la préparation du deuxième cycle de l'exercice de soumission des Rapports périodiques. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir respecter le délai de la soumission des informations demandées.

Veuillez noter que le calendrier du deuxième cycle de l'exercice des Rapports périodiques pour l'Europe et l'Amérique du Nord a été approuvé par le Comité (voir paragraphe 7 de la Décision). Par ailleurs, les questionnaires électroniques de l'exercice des rapports périodiques seront accessibles pour les points focaux nationaux identifiés et pour les gestionnaires des sites, une fois que le deuxième cycle de l'exercice sera lancé par le Comité du patrimoine mondial lors de sa 36e session en 2012. Cependant, le format standard des questionnaires est disponible pour information à <http://whc.unesco.org/fr/activities/594/>.

Je saisis cette opportunité pour vous remercier de la coopération de votre gouvernement dans la mise en œuvre de la *Convention du patrimoine mondial*, et vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Kishore Rao
Directeur

Centre du patrimoine mondial

P.j. : 1

cc: Commissions nationales (Europe et Amérique du Nord)
Points focaux nationaux (Europe et Amérique du Nord)

Annexe I

Extrait des Décisions adoptées par le Comité du patrimoine mondial lors de sa 35e session (UNESCO, 2011)

Décision: 35 COM 10C.2

Le Comité du patrimoine mondial,

1. Ayant examiné le document WHC-11/35.COM/10C,
2. Rappelant les décisions **30 COM 11A.1, 30 COM 11A.2, 31 COM 11A.1, 31 COM 11 A.2, 32 COM 11D** et **34 COM 10B.3** adoptées à ses 30e (Vilnius, 2006), 31e (Christchurch, 2007), 32e (Québec, 2008) et 34e (Brasilia, 2010) sessions respectivement,
3. Prend note des activités de suivi du premier cycle de l'exercice des rapports périodiques dans la région Europe et Amérique du nord et des résultats des réunions sous-régionales pour l'Europe nordique, de l'ouest et méditerranéenne ;
4. Remercie les autorités israéliennes d'avoir organisé la réunion de suivi pour la sous-région de l'Europe méditerranéenne en 2010 à Acre, les autorités estoniennes d'avoir accueilli la réunion de suivi pour l'Europe nordique et balte en 2010 à Tallinn, avec le soutien de la Fondation nordique pour le patrimoine mondial, les autorités néerlandaises d'avoir accueilli la réunion de suivi pour l'Europe de l'ouest en 2010 à Amersfoort, les autorités tchèques d'avoir accueilli une réunion pour l'Europe centrale, de l'est et du sud-est en 2011 à Prague, et les autorités de Malte pour avoir proposé d'accueillir une réunion à Malte en Septembre 2011 pour la sous-région de l'Europe méditerranéenne, actuellement en préparation ;
5. Se félicite de l'offre de l'Italie d'accueillir une réunion préparatoire pour la sous-région de l'Europe méditerranéenne en 2012 à Florence, et prend note de l'intérêt des autorités de l'Azerbaïdjan, de l'Allemagne et de la Grèce d'accueillir des réunions préparatoires en 2012, pour leurs sous-régions respectives, à savoir les sous-régions de l'Europe centrale, de l'est et du sud-est, de l'Europe occidentale et de l'Europe méditerranéenne, qui reste à confirmer, ainsi que l'intention des Etats parties en Amérique du Nord pour organiser des réunions préparatoires de rapports périodiques et /ou des téléconférences avec les gestionnaires de sites en 2011 et 2012 ;
6. Remercie les Pays-Bas et Monaco pour leurs contributions financières pour la préparation du deuxième cycle de l'exercice des rapports périodiques et prie les États parties et la communauté internationale de soutenir financièrement l'exercice de soumission des rapports périodiques dans la région de l'Europe et l'Amérique du nord, compte tenu de l'ampleur du travail à accomplir, qui comprend les activités de renforcement des capacités et l'évaluation des Déclarations de valeur universelle exceptionnelle ;
7. Invite les États parties à préparer, en coordination avec le Centre du patrimoine mondial, le lancement du deuxième cycle de l'exercice des Rapports périodiques pour la région de l'Europe et l'Amérique du Nord à la 36e session du Comité du patrimoine mondial et décide qu'il s'organisera sur deux ans (pour la première année, les sous-régions de l'Amérique du Nord, de l'Europe de l'Ouest, et des pays nordiques et baltes, et pour la

deuxième année, l'Europe méditerranéenne, l'Europe centrale, de l'Est et du Sud-Est), étant entendu qu'un rapport sur l'exercice des Rapports périodiques pour l'Amérique du Nord sera fourni à la 38e session du Comité du patrimoine mondial en 2014, et un rapport sur l'exercice des Rapports périodiques pour l'Europe sera présenté à la 39e session du Comité du patrimoine mondial en 2015 ;

8. Réitère sa demande aux États parties de soumettre des Déclarations rétrospectives de valeur universelle exceptionnelle au Centre du patrimoine mondial, d'ici le **1er février 2012**, de manière à assurer la préparation du deuxième cycle de l'exercice de soumission des Rapports périodiques ;
9. Demande également au Centre du patrimoine mondial et aux Organisations consultatives de préparer un rapport d'avancement sur le suivi du premier cycle de l'exercice des Rapports périodiques pour l'Europe et l'Amérique du Nord et sur les préparatifs du deuxième cycle de l'exercice de soumission des Rapports périodiques pour l'Europe et l'Amérique du nord, pour examen par le Comité à sa 36e session en 2012.